

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques

PRÉSIDENT-FONDATEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)

Contestacion a la carta
colectiva (firmada por
53 personas) dirigida
al Maestro como peticion
sobre la inarmonia que
reine en Bogota.

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

Pagina -2-

No hay rason de tener "el permiso" de ellos para reunirse, debe haber un Comité, un Consejo Ejecutivo o Subalterno para tomar las decisiones y en esta Direccion de la Mision en vuestre Sector es natural que no son presente los miembros de las "Brigadas" o por lo menos varios de sus Representantes.

Es muy raro tambien que miembros activos de nuestra Institucion querieren ocultar o prohibir de distinguirse a los elementos precisamente dinamicos, ya que necesitamos especialmente personas de pesos, yo quiere decir elementos de valor social, de surfaca moral en fin personas distinguida en algunos campos de la sociedad como el Hermano Benjamin Dominguez.

Siente mucho que la Hermana Berenica de Mendoza se ha hostilizada y que Hermanos como E. de Guzman, Ayala, Dominguez estan teniendo que dejar muchos de sus propositos en vista de la maniobras que hay que calificar, es muerte, de idiotas de parte de esa familia.

- En contestacion de vuestras preguntas, aqui la repuesta:
- a/ No hay decision definitiva para que sea reconocida la "Casa del Acuaris" por el hecho de que el Hermano Mayor permanecio en esta casa. Aunque el asunto debe ser debatido por el Consejo vuestre en completo afin que sea o ca, biado el local o cambiar las maneras de actuar de los moradores que estan -segun vosotros- escarneiendo a la Hermandad enter
 - b/ El Gag-Pa no tiene prohibicion de cambiar la "Casa del Acuaris" a cualquiera otras casas ya que tiene mucho ofrecido y que esta dispuesto de veras a cumplir con las circulares del Maestro. El Gag-Pa no carece de autorisacion para hacer lo que la Mision y las obras del Maestro requieren para su debida marcha y cumplimiento. Claro que se quede el responsable para la mejor conduita de tal cosa.
 - c/ El hecho que el Sat-Chella no hubiera citado los miembros de las "Brigadas" a un juncta especial no quiere decir que es porque ellas no tienen importancia juncto a los miembros "intocannes" de la Casa Acuaris (como Uds. dicen) sino que ciertamente se le escapo el caso de una incomprension entre la colectividad acuariana de Bogota.

En consecuencia el Maestro los ruego muy particularmente en su propio nombre para la buena marcha de nuestro Movimiento, de no extender este problema por fuero (razon de mi contestacion en particular y no en mis cartas Circulares, lo que podria formentar un schismo...)

Esta carta es hecha en doble: una copia sera remitido al Gag-Pa al fin de se que se trateen tre vosotros mismo de arreglar esta situacion para el mejor de la linea Recta a seguir en nuestra Institucion, bajo el Ideal comun Tolerancia y paciencia... Fé y Fraternidad...
A todos va mi Bendicion:

R. de la Ferriere

Presidente Vitalico de la G.F.U.

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques

PRÉSIDENT-FONDATEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE
(Institution Culturelle Mondiale,
Inscrite à l'Unesco)

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

5 gr. Cangrejo Año XI del Acuario.

Estimado Discipulo,
P A X ...

Hoy las dos paginas de traduccion para el Libro M.
Hay solamente dos errores que son sobre fechas:
Linea 17. Se debe leer...proviene del 14 de Diciembre de 1784. (y no es 1948.)
3 Lineas antes del final de esta primera pagina, se debe leer:...el 8 de Abril de
1785 obtuvo su segundo grado..... (y no es 1885...)

Mi mente esta mucho disturbada por la cuestion que Ud.
me dice no haber encontrado en Caracas o en otras archivos las varias fotos del
Maestre en asanas. Es claro que los archivos de Caracas han recibido varias series
de estas posiciones que son por lo menos una docena de fotos cada unos y que fueran
enviadas de Australia y de Paris no solamente con un ejemplares de cada uno, sino
distintas copias de cada fotos y que ya algunas fueran publicadas no hay razon que
no hay los demas en un pueste archivado. Yo sé de otra parte que en distintos pais
los sectores han recibido tal fotos tambien. De todos modos en caso que nos las
encuentre yo tengo por lo menos una copia de tal fotos (la cual no le envio a Ud.
porque me disgustaria perder las ya que son mis unicas archivos personal.)

Estoy esperando los demas paginas (hasta 65) del final
del Libro M. y naturalmente siempre el material para el libro de Yoga tambien.

Siente mucho de saber que existen complicaciones en el
seno de nuestra comunidad en Colombia. Primeramente el asunto con Barranquilla no
parece resuelto, hay que arreglar esta cuestion de legalizacion o sea con el Consejo
Ejecutivo de Barranquilla que debe delegar sus poderes a vosotros para que sea en
Bogota debidamente reconocido tambien como filial del movimiento o sea con vuestra
propria representacion en Bogota. De otra parte siempre me dice en Barranquilla que
ellos estan laborando activamente, ¿como se puede entonces que varios Hermanos de alli
me escribieran para decir que no conocia mis P.P. ? Es ellos o vosotros los responsa-
ble para la literatura en Colombia? De todos modos debe ser mucho mas bien administrado

Una otra cuestion para la cual me es muy penoso es ahora
el problema que me expusieron Hermanos y Hermanas de Bogota (los miembros de las
"Brigadas Misionales" parece ser) y que incluye cosas muy indigna y crueles. Por tal
motivo encontrera aqui junto la carta en la cual yo le da contestacion a su peticion
colectiva en la cual me exponen una correspondencia muy documentada sobre hechos que
no son permitido en vuestro Sector y por el cual le ruege a Ud. vigilar para arreglar
de inmediato este asunto muy inarmonico. Yo cuento sobre Ud. sobre su autoridad y
prestige en frente de todos y sobre su diplomacia y dedicacion a la buena Causa.

Con confianza en sus actuaciones me quede espiritualmente
unido a Ud. y en comunion en el Darshan;

Al momento de cerrar, recibe su
carta fechada 4:30 - En verdad es un problema, estos Hermanos de Barranquilla.
Ya, supe que se había devuelto los P.P. pero es nos se debía permitir -
Ademas no parecen cumplir con sus Deberes - lo siento!

S. de la Ferrière

31 ✓

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques

PRÉSIDENT-FONDATEUR

DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

(Institution Culturelle Mondiale,
Inscrite à l'Unesco)

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

II gr. del Cangrejo, Año XII N.E.

Estimado Discipulo,

P A X ...

En contestacion a su correspondencia fechada del 7 del Cangrejo, sobre las paginas 94 a 105 del Libro de Yoga:

Pagina 100. linea 3: No se trate de los simbolo-index (S, Hg y NaCl) sino de los grafico que ~~deban ser representado asi:~~

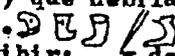
Agafre:  Mercurio:  Sal: 

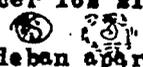
Pagina 102. Linea 27: De acuerdo para el termino "receptaculo" en lugar de "vaso".

Es claro que no me preocupa mucho de las errores de gramatica o mejor dicho de faltas de mecanografia por ejemplo, lo deje a Ud. que es mejor y mas a la altura de tal formacion de idioma o de correcciones de imprenta. Para no ver personalmente que las palabras que podria tomar un otro sentido con hay veces una letra deformada. Asi mismo:

Pagina 95. Linea 31: Se trate de Melech (y no Maloch) para un Rey.

Supenja que tiene todos los dibujos o que los que no tiene Ud. en prevision del maestro, son los que se puede hacer con facilidad por Ud. mismo o cualquiera principiente dibujante. Como el monograma cristico:  en la Pagina 96 que debria aparecer en el final del parrafo tercero. Tambien sobre esta misma pagina se hable de los hojas del Monasterio de Kounbeum, por las cuales voy a recordar me haber enviado los dibujos de estas hojas misteriosas. O sea que vosotros las reproducieran (de la cartula de la Obra de Los Grandes mensajes) ??

Hay tambien todos los demas pequenos signos, dibujos de ideogramas, jeroglyphos, etc.... (chino, egipcio, atlanta, etc...) que debria aparecer sobre esta misma pagina 96 y a la 97. En el curso del texto.  y de la palabra arabe "habar" se deriva "arbi" (y no es "abri")

En la pagina 99, no veo aparecer los simbolos chinos que debria ser aqui (sus lugares no son indicados tampoco) 

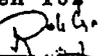
?Tiene Ud. los 3 dibujos que deban aparecer entre los dos pequenos textos de la pagina 101? 

Pagina 103. Linea 4. Se debe leer : protones y neutrones (y no es neuronas)

En la lista nomenclativa hay dos errores. Fluorina tiene 9 electrones (y no 10) Cloro tiene como simbolo. Cl (vigilar no poner Cl, como yo mismo equivoque)

Pagina 105. Linea 29. Debe decir que alineadas 100 veces la vuelta de la tierra (es decir 4.000.000 de Kilometros o sea 10 veces la distancia de la tierra a la Luna)

-Parece que saltaron una linea, y entonces es equivocado de decir alineadas 100 veces la distancia de la tierra a la Luna (eso es falso)

Es todo para hoy, sino esperar que todo esta bien arreglado en los pequenos conflictos de inarmonia en su sector. Confiante en Ud. le h endije: 

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques

PRÉSIDENT-FONDATEUR

DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

23 gr. Cangrejo , Año XI del Acuario

Estimado Gag-Pa,

P A X ...

Lo avise que al recibo de la presente, no hay que escribir me mas sino despues del 15 de Septiembre. No seré mas en posibilidad de contestar a la correspondencia hasta mas o menos una periode de Dos Meses.

Visto-Bueno para las paginas I06 hasta I19 del #VII de los Mensajes (Yoga). Como acostumbrado ahora, no me preocupe de las errores de maquinografia que Ud. mismo corijera sobre las preubas de imprenta. Por mi parte yo da lectura solamente a estas paginas para vigilar mas que todo si el sentido esta bien respetado. Lo demas no es de mi alcanza de todos modos.

Pagina I06. ? No piense Ud. mejor poner como en el original, el nombre de Meng Tzeu en el secundo parrafo de la citacion traducida, : Mencius ?

Pagina III. primera linea al final. Dice Ud. ...en el Tiempo y nos parece nuevo ..etc... -A mi modo de ver seria mas conveniente escribir:y nos parece una vez mas que los hindues....etc...

Pagina I18. Linea 6. Tiene cuidado de bien corijir de algunos libros (y no escribir y dejar el termino...linros- No sé si quiere decir algo ???)

Para las preubas de imprenta, si llegan antes del 25 de Julio, esta bien y podra todavia tenir un dia para supervisarla, sino hay que esperar el mes de Septiembre antes que yo pueda atender a este trabajo. Lo siente mucho.

Bien recibido su carta fechada del 19 Cangrejo.

Contente de saber que Ud. pude arreglar algo para mejor organizacion y satisfacion general. No hay que chocar nada pero es necesario que todo sea bien administrado. La cuestion de Barranquilla me preocupa tambien, como Ud. le vera en mi carta circular # XVII. Veramos como se puede arreglar este asunto.

Para las fotos faltantes yo tengo como yo le he dicho algunas copias personales que yo podra envear (tenir mucho cuidado), de tal modo que puede reservar siempre las paginas correspondiente a estas ilustraciones y ya poner las referencias al pie, como yo, le he dado en mis primeras correspondencias al respecto. Suponje que ha bien conservado todas mis cartas con las instrucciones elemntarias y las leyendas que habie que meter al pie de los cliché. Todos fueran numerotado y bien catalogado, asi espere que Ud. encuentrera facilmente los dibujos o fotos y donde vaya

Es muy raro que Ud. no tiene las paginas finales (hasta 65 en el original frances). En fin sera indispensable que yo hace este trabajo (yo temo de envear el original, si se pierde no tengo mas copia de archivos mia.) Voy enseguido haver este labor y envear tan pronto que yo puede las faltantes.

Puede contar sobre mi diligencia al respecto.

Sin mas para hoy, como siempre somos unidos en Darshan

R. de la Ferrière

P.S. No fue necesario darme explicaciones sobre su posicion en Mexico o de ninguna parte. Mi confianza la tiene y baste asi. Es sin embargo mi deber de signalar cuando hay algo a fin que Ud. tome mejores d'sposiciones. Bendicion: *R. de la Ferrière*

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés ScientifiquesPRÉSIDENT-FONDATEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

-2-

En fin, aquí junta esta caratula de mi proyecto, por el cual sera facil a Ud. pasar la gema sobre todo lo que es al lapiz, antes de dar lo a la litografia, le puse solamente con lapiz para dar la puesta donde piense el mejor poner estos titulos, nombre de autor etc.. (El nombre de autor en frente, no pueda venir mas bajo sino cabe sobre los caracteres negros de letras hebraicas y no saldra, tampoco sobre el dibujo con caracteres negros tambien en arabes, asi que piense que sera conveniente ponerlo donde yo lo puse.) En fin no dara confirmacion enseguida sobre todo este asunto.

Ahora las explicaciones de los dibujos.

Completamente arriba en frente haymen color grise 6 caracteres tibetano (Aum Mani Padme Hum). Sobre el lado hay 3 hojitas con letras mongoliano del monasterio de Keuboum donde las hojas del arbol sacrado en el vergel del monasterio da aparecer de vez en cuando letras de un alfabeto nante antiguo. Mi foto reposa sobre una pagina del Ceram (la Fatih con letras arabes fantasia decorativas. Abajo aparece algunos caracteres de chino moderno. Hay un pedazo de la Torah (el Baereschith de Moise) mas abajo un otro pedazo de viejo manuscrito (en grise obscuro) syriaco-samaritano. Y en fin al lado de donde debe venir "Ediciones de la Gran Fraternidad Universal" en pequeños caracteres, hay el simbolo Hindue de "AUM". Sobre la espesa, hay un poco de la hoja del arbol quien aparece y mas abajo se ve el emblema de los Yeghis, el mandala-Yentram del Kala-Sacrada. El uno lo dos lados de la cartula (pagina del Ceram con un tema astrologico del reverse).

Al reverse vera tambien otras inscripcion como arriba, un fragmento de Maya, alguna pagina (donde se ve 34) de texto griego. Sobre el grise obscuro un pasaje de una leyenda india Guajira de America (es wané sikki rawajuse waju.... Habie un pale que tenia una mujer india....). Completamente a la izquierda un texto Zenda sobre el cual aparece algunos caracteres (gris obscuro) en cuneiforma persa, al centro abajo hay 4 caracteres ideograma egypcio, y en fin la carta-mapa astrologica, atra de la cual se ve un poco de un texto en idioma Isiacum de los Colegios esotericos. El todo es abajo (como un fudo sobre el cual aparece una especie de perjamino enrollado un poco, y en el cual se quede a inscribir las Obras del Autor. Cree que ya es todo lo que habie que decir al respecto y no quede esperando sus sugerencias e aprobaciones.

-Para los estatutos ya hay una mención (Artículo 5. o/) que tenemos 2 sectores (exoterico y esoterico), hay mención tambien que tenemos un reglamento interno (d/) Pero talvez tiene razon que hay que agregar (pag. 477) pero naturalmente debe bien citar que este departamento aunque esoterico es bajo no solamente de la Jerarquia iniciatica sino que debe obediencia a las Autoridades Superiores de la Institucion, o sea como siempre al Regente Supremo o a su Apoderado inmediato. (sino podra en el porvenir tener complicaciones con los "graduados" quien podrian destacar se y decir que son independiente del Movimiento. No hay que olvidar que ordinaciones fueran dadas y que ahora elementos asi existen por fuera de la Mision. El Hermano Dr. Acosta, Gonzalez, Vélez, Zago, sin contar la Señera Lieville quien acabe de decir en una carta enviada en Argentina que ella es 2 grade No sé de donde le ha sacado, tal vez con el Hermano Mayer. Entonces ve que hay que tener cuidado.

Hay modelo a seguir para los membrete de correspondencia (ver con Caracas)

Junta tambien la pagina 148 del libro de Yega. (no comprende como Ud. no la tiene...) En fin parece todo para hoy y siempre unido espiritualmente.

DARSHAN:

de la f

25 del Cangrejo, Año XI del Acuario

Hermana Espiritual,

P A X ...:

Al instante su carta fechada del 16 de Julio con el Reglamento Interno. Muy importante es, la carta dirigida a los Consejos Ejecutivos para la buena difusión de nuestra Literatura. Es de primera importancia la venta de los Grandes Mensajes y la publicidad hecha en Caracas podría servir para los demas pais. No sé, si el Consejo Supremo hice también una circular y enveado modelos de esta propaganda. Se hice un interview del Hon. - Sat-Chellah (hablante de la catastrofe de Atlantida) aprovechando de hablar de esta obra y su autor, son mención de la dirección donde podria obtener el Libro. Ademas hice una parición de propaganda en la lista de las novedades de la Gran Librería de Caracas, además otros articulos en la prensa local. Todo eso, dando al publico una vista del libro quien acabo de salir a la luz y que el sistema a mi modo de ver debria ser seguido en cada comarca a fin de mejorar la vente eventual de nuestra literatura.

Por el Reglamento Interna, me parece utile que sea siempre el Consejo Ejecutivo de un pais que debe ser el archivista y por lo tanto el mandatario de estos reglamentos, en fin la autoridad que hace respetar estos Reglamentos.

Es claro que estos Reglamentos Internas, vienen a detallar mas los Estatutos y Reglamentos Oficiales y Originales de la G. F. U.

Estos Reglamentos Internas podra ser legalizados por el Abogado de la Misión y podra ser publicado tambien, si le parece necesario.

Es decir en consecuencia que de ninguna manera los Reglamentos Internos pasan por lo alto de los estatutos Originales, sino que son en existencia para dar mejor analisis a puntos de detalles.

En fin los Estatutos de la G.F.U. son mas el aspecto exoterico de nuestra Institución, mientras que los Reglamentos Internos (como su nombre le indica ya) son mas en el aspecto esoterico para servir a la Orden Acuariana. ACLARATORIO: Hay un caso de litije actualmente en Colombia, y es, la cuestion del C. E. Barranquilla ? Bogotá ? Ya en mi ultima carta circular (# XVII) he expuesto el problemita. Hay que averiguar el beneficio de la Misión y no la facilidad de algunos Hermanos o el personalismo menos todavia. Me parece que Barranquilla esta muy pasivo, devuelve la literatura, no han pagadan todavia la deuda al Maestro, no arregla el material P.P. recibido el C.S. y nadie sabe exactamente de sus actividades. Que hace de concreto? Si es el caso que ello no cooperan o no laboran en linea recta; hay que cambiar la Sede en Bogota quien sera el C.E. en el porvenir. Es un caso que debe ser resuelto antes del 22 de Septiembre y legalmente con deposición de los estatutos original, numero, fecha, nombre del abogado, etc... Que la cosa sea por fin oficializada.

Yo no puede medir exactamente como se debe hacer para el mejor, hay que discutir en un Comite general con la aprobación del C.S. para saber en el futur realmente lo que hacemos. Y eso le debemos hacer correctamente y con seriedad.

Soy cansado de las peticiones no solamente de Barranquilla pero eso se pase tambien en varios Sector. Es una de las razon, que talvez, me voy a "delegar" el Gag-Pa D.Ferriz en una jira alrededor de todos los pais del Continente para ir hacer observar y respetar las ordenes del maestro y vigilar que todo sea hecha legalmente y con marca oficial para que una vez por todo la G.F.U.

exista en claro y justo sentido.

Yo tengo que estudiar los puntos que deban ser instruidos por este "Delegado" al mismo tiempo que el ir a educar, misionar, instruir, conferencia, - clases, etc... Pero antes suponge que el debe terminar con las ediciones de mis - libros. Todo eso, le veremos cuando tomaré de nuevo el contacto con la Mision en dos meses mas o menos.

Ahora pasamos a las rectificaciones de estos Reglamentos. El articulo 20, no es legal y correcto segun la margen de nuestros Estatutos Originales. - Un Consejo Ejecutivo como un Consejo Subalterno debe siempre ser compuesto de 9 Personas. (para un vote equitativo imposible un numero pair, además para quedarse sobre el simbolismo esoterico de las constitucion de las organizaciones iniciada como los 9 Caballeros del Templo, los 9 H.: de la Masoneria Originaria, etc..)

Así el Director de la Brigadas Misionales debe ser al mismo tiempo un de los Vocales (Oficiales de Honor), ya es entendido que el Consultor Juridico tiene voz y voto, lo cual hace las 9 personas componiente un Consejo.

Es la unica cosa que yo veo personalmente a cambiar para no ir en cuenta los Estatutos Originales.

Siente mucho esta rectificacion pero no veo otra manera o seria - de poner el Director o Coordinador de las Brigadas en un otro Comite de la Mision donde seria la composicion tambien de un especie de Consejo del cual el Cons. Eje. tomaria nota. A mi comienze de la Mision en Venezuela, yo habie formado dos clases de Jefatura y eso fue un Consejo Ejecutivo para todos los asuntos exsotericos, un especie de Comite de estudios y de administracion para las cosas exteriores, - materiales, sociales, legales y oficiales de nuestra Institucion, eso fue compueste de personas auncue no iniciada o no preparadas, pero de una surfaza moral y de presentacion con su nombre y titulos para presentar la G. F. U. delante las autoridades oficiales, el Gobiernos, etc... Y de otra parte habie la Direccion de la Mision compueste por elementos iniciados o por le menos sobre el camino disciplinario, eso fue la parte mas esoterica, es decir un Comite dicidiendo las cuestiones internas de estudios esotericos, de clases, de conferencias, de instrucciones, de informes, de los Ashrams, templos, santuarios, iniciaciones, educaciones misionales, etc...

Ahora las cosas han cambiado y se veo que las personas en la mayoria (y yo lo siento mucho) no tiene bastante sabiduria para aceptar que somos una Hermandad y que todo podria resolverse en la buena comprension armonica, es - necesario entonces poner muchas cargas, responsabilidades, titulos, etc... para administrar lo que es solamente una Fraternidad de nombre pero en realidad, una - organizacion donde cada uno buce un privilegio, algunas prerrogativas, etc... Es así y hay que contar con esta debilidad humana, en consecuencia hacer Reglamentos bien establecidos para toda clase de problemas quien puede surgir en el tiempo.

Sin mas hoy cue decir, le enveo mi saludo acuariano a todos, y recibe mi Bendicion:

R. de la
Ferriere.

----- Solo este articulo 20 me moleste, sino hay para el reste de estos Reglamentos Internos: mi " Visto Bueno "

R. de la F.

Es copia exacta.

Ilva Camacho
Ilva Camacho

DIVINO MAESTRE...TODO, lo puedo en USTED que me fortalece...PAI...

Esta carta, nacida durante breves días de aislamiento en el hogar acuariano del fi y noble hermano César Castelblanco, en las orillas de Bogotá, junto al manantial que lleva el signifi cativo nombre de Los Alpes, en la calle San Pedro 9-24 del Barrio San Isidro, lugar al que debido a estos días desde ahora llaman El Retiro, carta que USTED encontrará casi exactamente basada en el Divino Mensaje VII y la cual toma la Vía hacia una Matesis de Arqueometría. La coacción a escribir a USTED hoy, fecha que está en conjunción con SU parte radical, es decir, en que la Energía del Verbo encarnado recae por medio de su canalización marcial en la posición solar de este día, mientras en el esquema radical entra precisamente la Luna progresada en la casa VIII en el 15o. grado de Capricornio, como lo podrá USTED apreciar en el esquema adjunto. Es decir, en el 15o. grado de Capricornio en el cual se establece la relación cósmica de la conjunción Sol-Saturno, ignorada por la astronomía moderna y que corresponde en el Martirologio Romano al 6 de enero, día del reconocimiento de la Potencia Real del Hijo ante el Santo Magisterio Trilógico.

Como USTED puede observar en el esquema, durante las varias semanas de esta progresión lunar en ese grado del Fiat Lux, se plantea también la llegada del Sol en tránsito a la conjunción con el Saturno radical (15o. de la Virgen) al mismo tiempo que Saturno en tránsito se encuentra en alguna relación opuesta de 180o. con el Sol radical (15o. de la Virgen) (Conjunción y polarización del Cristo interno con el Satán interno).

Presento y obedezco el axioma: Vigila atentamente la rueda del destino y trabaja PROGRESIVAMENTE la rueda del sodice con su psicología del cielo que nos lleva al trabajo evolutivo y experimental indispensable, expresado en el segundo axioma: El Verbo se realiza por la Ley de ABAJE, es decir, al Verbo que puede ser Dios mismo que viene a realizarse en la individualidad propia para la INICIACION....

Todo ello demanda, como USTED dice en SU Divino Mensaje VII, en estudio, un análisis de concordancias y paralelismos simbólicos, es decir, una especie de arqueometría, y al mismo tiempo un ejercicio sobre sí mismo, una transmutación, una especie de yoga, una matesis. De ahí que para abordar esta vía hacia una matesis de arqueometría, en función de definir como GAG.PA una clave de los 360 (Yo Soy Aquello que Yo Soy), acudo, pues, a los datos que me brinda este instante de mi TAO, bajo la Gracia de la Divina Bendición.

Así encontramos a la Luna progresada (simultáneamente a las expectativas de Saturno) entrando en esta fecha al grado 15o. de la Puerta de las Tinieblas, la conjunción y polarización de Cristo y Satán, el equilibrio Involución-Evolución, el Jug de lo de Arriba con lo de Abajo, transmutación de sí mismo, la consagración física en ese crisol alquímico que perfecciona las facultades hasta la completa purificación para que se establezca el Verbo dentro de sí, el Sople Divino que se manifiesta a través del Iniciado; SABER que se tiene a Dios en sí, tener a Dios en sí y dar su forma, la Identidad en el doble Universo del Iniciado que se manifiesta y QUERER proseguir en el análisis y en esta revelación, QUERER exprnder esta autorrealización, QUERER abrir los chakras que operan su iluminación, QUERER estar consciente de este nuevo estado, QUERER desarrollar la voluntad, QUERER conocer su posición exacta para seguir la enseñanza de USTED e integrarse en la Ley que USTED mismo vino a encarnar, QUERER actualizar la Cristalización y la Realización del plano cristico del Hijo, QUERER SER con la Providencia de Dios: Luz, Movimiento y Creación mediante el sacrificio, QUERER cambiar las vibraciones de un polo a otro opuesto mediante la voluntad para transformar las fuerzas físicas en psíquicas, la materia en espíritu y la pasión en ideal, todo ello para Identificarme en Jug que USTED mismo ha venido a encarnar....

Observamos, pues, a la Luna entrar por progresión en esta fecha en ese grado de los Reyes Magos que en este esquema natal es al mismo tiempo la entrada de la casa VIII, la casa astro gica del Misterio, de la Magia, de la gran Obra alquímica espiritual, del descubrimiento de sí mismo de la Muerte, de los obstáculos, de las molestias, y en todo ello, la casa de las posibilidades de la ALTA INICIACION.

Por lo tanto para cumplir con la Magia y maniobrar verdaderamente en un plano superior hace falta: imantar-liberarse, seducir-desapegarse, prostituir-santificar, condensar-universalizar, involucionar-evolucionar, concentrar fuerzas-canalizar fuerzas, manejar la vara atractiva como esp/ desolvente, debido a la consciencia y visita de las leyes naturales y divinas, y poder presentarse a la puerta del Santuario a fin de cumplir con el "Toca y se os abrirá", naciendo de nuevo al establecerse el Verbo dentro de sí.

Al mismo tiempo por la consagración del cuerpo físico pienso en el voto de Brahmacharya el cual entiendo como la abstinencia de eyacular, la abstinencia de derramar el Sagrado Lix/ spermático durante la experiencia espiritual sublimis de la Unión del Iniciado (Hijo) y la Virgen/ una dispuesta en el lazo del nudo a rendirse solamente a lo supranormal. Este estado astralístico de pureza y castidad crística por devoción a nuestro Dios, permite la transmutación de la energía sexual excretiva para llevarla internamente a la región superior. Evidentemente recuerdo la potencia orgánica del AGNI en el axioma: Nuestro Dios es un fuego devorador.

Gracias doy al Señor de que en mis recientes experiencias secretas (phallus in yoni) me ha sido dado mantener la plenitud de erección (el importante hecho de la erección) durante más

de dos horas ininterrumpidas de preciosa actividad, terminando sin haber dejado perder nada del precioso líquido...

Claro que me gustaría consultar a USTED sobre el posible uso del mila-banaha en tales casos; quisiera USTED? Gracias, MAESTRE.

Por cierto que ahora comprendo mejor la expresión de una foto del hermano Gil cuando fue exaltado a OBLONG y mostraba la particularidad de su entrecerjo un poco fruncido por un esfuerzo de contracción (actitud de bandha). Y al Sendero de la Línea Recta (Dios actúa recto con curvas) pide además el cumplimiento del yoga-rudra (tener como si no se pudiera, QUERER sin querer, querer sin gustar el prana-yagu para llegar a la imperturbabilidad del estado vinispanna. Recordó al respecto el pie del cliché de la página 261 de Los Grandes Mensajes donde dice: SABER la realidad del mismo y de la crucifixión, QUERER seguir en su enseñanza e integrarse en el plano de una Ley que EL mismo vino a encarnar, OSAR seguir su ejemplo con el mismo objetivo y preparar la Nueva Era con esa preparación para aceptar, como sobre la iniciación que EL mismo dió con tanta prudencia. Esto me hace recordar el hermoso texto de la segunda parte de SU Divino Mensaje VII donde habla del LINGAM como lo Sagrado entre lo más Sagrado, la clave mágica que con sus preciosos atributos está en la base de todo el problema vital y que, conforme a las leyes de Maná, también le corresponde hacer evolucionar a la mujer quien como elemento negativo no tendría oportunidad de progresar, así como también está a su cargo el trabajo supranatural mágico en favor de la imitación cristiana y el trabajo mental en los planos sublimes en favor de las colectividades....

Y aquí surge la importancia de la religión no solamente como vía estimulante de la fe, sino como sabdo velo devocional para salvaguardar la enseñanza del aleccionamiento de la gente común y no deslumbrar todavía a los todavía pobrecillos humanos ciegos. Comprende, MAESTRE, comprendo.... propósitos psicológicos de la Voluntad Eternal.

En razón de todo lo expuesto, formulo ante USTED mi voto de trabajo para ofrecérmelo a Dios, a nuestro Dios que es un fuego devorador, al VERBO que se establece en el cuerpo, Templo de Dios, cuerpo consagrado en el crisol alquímico de la transmutación secreta de sí mismo, y que puede ser Dios mismo que viene a realizarse en la individualidad preparada para la iniciación, es decir, en un INICIADO, en una parte del Gran Templo de Dios, en un instrumento en el que Dios toma su propia forma (los católicos simbolizan al Padre como un nazareno) viniendo de dentro, a ser Real, la Divina Individualidad, que enviada por Dios viene como testimonio para dar fe de la Ley para que todos sepan y crean mediante él, como instrumento de USTED en el Plan del Verbo Eternal y el servicio de la evolución de nuestra hermana humanidad.

Pero también es indispensable considerar que la Biblia nos dice en el capítulo VI del Libro de los Números que al ofrecerse a Dios se deberá cumplir con la Ley del Nazareno, del dedicado a Dios. La Ley del Nazareno con sus reglas y sus recursos, teniendo presente a este respecto, como en todo, no solamente el método a seguir para una elevación hacia el Altísimo o sea la espiritualización de la materia, sino igualmente tomando en cuenta los recursos que están a la disposición para la involución del espíritu en la materia o sea la materialización del espíritu. El voto de Nazareno para impregnarse igualmente de las fuerzas mágicas que nos rodean y que están en posibilidad de penetrarnos, puesto que nuestra evolución depende justamente de nuestras posibilidades de impregnarnos (sublimarnos a nosotros mismos mediante nuestra QUINTAESSENCIA así como absorber y conservar a través) hasta identificarnos con el Gran Todo.

Confrontando la Biblia con Templo de los Secretos, el nazareno también puede ser entendido a través del Eclesiastés, cap. V., § cuando hicieres voto a Dios no dilates en cumplirlo) y cuando el Nuevo Testamento menciona a Nazareth ordena seguir los dictados, todos, que Jesús como Gran Nazareno dió para sus discípulos: sermón de la montaña, misión de los doce, etc., que me parecen aplicados en una de sus acepciones al voto del nazareno: bienaventuranzas, preceptos misionales, reglas de convivencia, palabras de santuario, posturas ante la Jerarquía Superior, leyes del ambiente social sea en lo crucificante o en lo devocional, claves de reconocimiento consciente o inconsciente, restricciones del mundo oculto, intermediación entre los mundos divino y humano, la activación del raga o shakti principal, las acepciones progresivas del discípulado, etc). Es la llegada a Nazareth después de haber pasado por Galilea, el paso a la N desde la G.... el cual también ofrendo a USTED en esta carta.

Esto implica el descubrimiento de sí mismo, la realización del Yo Superior, de la Misión a cumplir, del propósito de la encarnación, para lo cual vuelvo a acudir al Libro de los Cielos y al esquema adjunto para relacionar este estudio con los 360 grados del Zodíaco en busca de encontrar la clave: Yo Soy Aquello que Yo Soy, puesto que el hecho de ser Afiliado (GAG.PA) entre los 360, implica penetrar en tales consideraciones. Es el paso del SABER al QUERER.

Observamos en primer lugar que el Sol natal se encuentra a 20° de Géminis, o sea en el grado 80 del Zodíaco. La primera referencia que salta a la vista es el 80 como el número trágico-

Volvamos al grado 20 de los Camelos en el cual está situado el Sol y que es idéntico al asociarlo con el Arcano XX, la R, el Despertar, la Unión de los dos principios, la perpetua transmutación (hoy uraniana) de las cosas creadas, representada en el TARO por una tumba egipcia abierta de la que se levantan sucesivamente tres figuras osirianas (Es curioso que una miembro de la hermandad me regaló últimamente una tumba egipcia de juguete que con un sistema de imanes hace que al aludirse se levante de ella a la manera del Arcano XX, así como una espada que obsequié días antes), sea Arcano de la Unión de los dos Principios concuerda muy bien con el hecho de la celebración en Santoral católico en Francia de San Ory el 12 de junio de mi nacimiento, el suéter mágico de los Druidas que además de su papel teúrgico brinda una imantación para el acoplamiento de la pareja, la planta sagrada de los Magos Druidas que invoca la Teurgia y la Arqueometría, la búsqueda de una tesis de arqueometría.

Profiero no mencionar en este esquema las Estrellas Fijas y grados zodiacales especiales, aunque mucho me gustaría aludir, por ejemplo, a la presencia de Fomalhaut, la Boca del Pez Austral, a 30. de Piscis en el Cénit o cúspide de la Casa I (cuya posición se identifica con el cenit del Gran Arcano marcando a la manera del Antiguo Egipto la señal caliente del SAKER) en trigono con Plutón en Cáncer en la Casa I, aspectado éste a su vez armónicamente además con Venus, Júpiter, Urano, Saturno, Luna y Parte de la Fortuna y sin tener este preponderante Plutón ninguna aspectación inarmónica, todo lo cual nos lleva a la clara conclusión de la Magia y la Teurgia. (El dato de la posición de Fomalhaut en esquema fue tomado del Diccionario Astrológico de Nicolás de Vore, edición española, 1948. Para Nicolás de Vore, Fomalhaut tiene un sentido de demonismo subline).

Sin embargo, basado en el propio estudio que USTED me concedió hace meses relacionando SU esquema con el mío, veo la necesidad de observar este esquema en contacto con el de USTED. Desde luego que está fresca en mi memoria SU alusión al trigono de SU Mercurio y Urano con mi Sol y a la conjunción de mi Sol con SU Parte de Fortuna. Observando en primer lugar a SU Saturno lo encontramos en armoniosa conjunción en Cáncer con mi Mercurio dentro de SU Casa VIII (en cuyas mismas condiciones se encuentra mi Plutón) lo cual fácilmente hace pensar en una relación INICIÁTICA, Teúrgica, Mágica, sobre todo al encontrar a mi Sol en la Cúspide de SU Casa VIII y dentro de ella también a mi Parte. Lo cual se robustece más aún al notar que los tres planetas que tiene USTED en SU Casa VIII, Plutón, Luna y Saturno, están encerrados dentro de la Casa I de mi esquema. Toda una línea fundamentalmente INICIÁTICA y ESOTÉRICA evidentemente alrededor de los COLEGIOS INICIÁTICOS, una divulgación en gran escala de SU pensamiento, una comprensión de SU enseñanza crística, una proyección económica para USTED, un sacerdocio del CALLAR, un sabio manejo fálico, una acción magnética, una colaboración teúrgica, una pedagogía secreta, un Magisterio en los COLEGIOS de INICIACION.....

Recayendo ahora en el cenit de SU esquema, la cúspide de SU Casa X, encontramos a la vez la correspondencia con mi esquema en dicha posición de Virgo a mi Luna con mi Parte de la Fortuna y a Júpiter haciendo ellos tres conjunción con SU cenit, estando también Saturno encerrado dentro de SU Casa X, lo que nos hace pensar en una consecuencia de intuición, buena fortuna, devoción, sacerdocio y astucia consagradas a la noción del retorno de USTED en todos los planos del humano vivir (SU Casa X), de beneficio a "La posición social de Cristo".....

Es así como encontramos la acción principal y ESOTÉRICA Mercurial de mi esquema concentrada en primer término en SU Casa VIII con SU Cúspide en los Camelos, y en segundo término reflejada en SU Casa X con SU cúspide en Virgo.

Es muy clara, pues, una preponderancia de la acción en el campo esotérico a pesar de una aspectación tan vigente en el campo social-material de USTED.....

Este punto tan interesante del esoterismo y del exoterismo se define más aún al observar en SU esquema que las tres casas del esoterismo, ESOTERISMO IV y VIII, están ocupadas por los 5 planetas dominantes de mi esquema (Sol, Mercurio, Marte, Urano y Plutón), y que en cambio SUS tres casas del exoterismo, III, VII y XI, solamente tienen de mi esquema la Cabeza del Dragón. No así SUS tres casas de la posición social y material, II, VI y X, que contienen 4 planetas (Júpiter, Parte de la Fortuna, Luna, Saturno y Venus).

Queda por observar Neptuno que en mi esquema ocupa su propio Nudo septentrional que lo fortalece en el grado 131 del Zodíaco, número de síntesis del 10 y 50, séfiro, que USTED en Propos III clasifica en función de Mercurio, al que nuevamente tenemos en primer plano tratándose de la encarnación secreta. Es así como este planeta de la encarnación oculta que en mi esquema ocupa la Casa III, al situarlo en el esquema de USTED recae en SU Casa II: la filosofía, los viajes, las experiencias, la religión, la intuición, la publicidad en gran escala para USTED, la publicación de SUS obras, la Ley Esotérica y la Ley en su proyección social, la Alta Enseñanza de los COLEGIOS INICIÁTICOS, la Misión de los Hagarjuna, la Misión de los San Pablo, en una palabra, nuevamente la Misión de Mercurio.

Es Mercurio en función de USTED, del Camino, de la Verdad y de la Vida: el Camino como el Sendero de la INICIACION, la Verdad como el Simbolismo Universal que es el lenguaje de Dios, y la Vida como la Realización-Liberación para la Identificación con el Gran Todo, YUG; el Camino como el conjunto de reglas preceptivas que implican la INICIACION que debe vivirse, la Verdad, como

— V —

40

El SABER que penetra la Verdad del Misterio, la Verdad del Espíritu, y la Vida como Dios mismo en el descubrimiento de Sí; el Camino como el método a seguir, la ruta del Altísimo, la Gráhashta-yoga, la Verdad como los recursos a emplear, la Magia, la Arquitectónica, y la Vida como la Disolución y la Fusión en el Absoluto Universal.

Así pues, invoco en silencio la clave sagrada del Spermatheton (Esperma de Dios), del Hryah, del Kundalini, de Dios en su Quintaesencia fluidica y secreta, y me recojo silenciosamente para identificarme a USTED en una MATEISIS del SABER.

Pero la realización total de esta Matesis implica su propia disolución, la Identificación en el Todo-En-Uno, la única matesis verdadera en su experiencia real cuando alcanza su estado final sagrado, en lo Eterno, en el Sentido Universal, en la Matesis de la Verdad.

Por lo tanto todo lo que aquí se ha expresado, mi Misión a cumplir, el Yo Soy Aquello que lo Soy, todo lo cumplido y por cumplir, es maya, ilusión, porque si bien tengo que vivirlo porque está escrito, así mismo deberé vivir su disolución, deberé vivir la negación de mí mismo y de mis hechos en la renuncia a los frutos de mi acción, es decir, que después de haber concretizado el pensamiento y cumplido concretamente con mi Misión sobre la Tierra jamás deberé a su tiempo entrar a la fase de desmaterialización de las Leyes y retirarme a su tiempo más allá del triunfo y del fracaso, del tiempo y del espacio, de estudios e investigaciones, de prácticas y doctrinas, de objetivos misionales y metas humanas, de conceptos y esperanzas del maya, de la noción de la justicia y de los sentidos, para entregarme a la Liberación e Identificarme Eternamente en el Gran Todo Imutable...

SOY de USTED como de DIOS...

BAI,

Siempre VUESTRO CAC, PA

David Ferris Olivares

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques

PRÉSIDENT-FONDATEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

(Institution Culturelle Mondiale,
Inscrite à l'Unesco)

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

2 gr. Balanza, Año XI del Acuario.

Querido Gag-Pa,

P A X ...

de otra parte fue esperando mas material de corecciones, pero es talvez este trabajo que Ud. esta terminando ahora antes de escribirme.

Me extraño no recibir noticias suya a mi regreso aqui, Tenemos todavia mucho que hacer en este asunto, y me gusteria ver las pruebas de imprenta ya .Nunca hé sabido exactamente si Ud. tenia todo en la ilustracion del Libro M. tambien no sé lo que falte para el libro Yoga Ud. tenia. Yo le habie avisado de eso que debia haber en Caracas, Ud. me habie dicho que no los encontraré todas, lo que es muy raro, pero de todos modos, en tiempo debido yo puede enviar le esta serie (que yo tengo para mis archivos: unicas copias originales)

Ahora me extraño de una cosa, es la unica correspondencia que recibi de Ud. estas paginas amarillas sobre la constitucion de LAS Escuelas Inicia- tivas. ?Es decir que sera la CENTRAL de LAS escuelas en todas partes? Yo no sabia nada de eso... Y le ruego tener cuidado en este desarrollo ya que tenemos el "SERVICIO DE INSTRUCCION INICIATICA" en Maracay. Este servicio es ya organizado y tiene sus circulares y ya los Dignitarios de cada pais son inscritos para recibir las instrucciones esotericas. Eso fue precisamente la carga del Hermano Mayor en su cualidad de Rector de los Colegios que debe ser presente en el Ashram de El Limon. (Aqui hay tambien la Direccion de LOS Ashrams a carga del Hermano Gag-Pa Diaz Porta)

En consecuencia hay que vigilar que no hay "servicio" que hace doble con otro "servicio" de mismo indole. Somos demasiado empegadan en los distintos "servicios" cuando no hay los elementos para dirigirlos y eso hace varias complicaciones administrativas ademas de las que ya tenemos por falta de personas responsables y que toman sus cargas con seriedad.

Claro que puede haber un Departamento para dar las informes y los consejos de organizaciones a LAS Escuelas Inicia- tivas, ya que el Servicio en Maracay se preocupa mas de la INSTRUCCION esoterica de los Acuarianos. Pero de todos modos todos los "Servicios" Directores debrian ser en Venezuela (y no en Colombia) por ser en Caracas nuestro Sade principal y es aqui en Venezuela que debemos centralisar todo el trabajo esoterico como exoterico. Es la razon que habie pensaba cuando Ud. terminera con las traducciones y que todas las publicaciones seran editadan corectamente de mandar le en Caracas o en Maracay para laborar aqui sobre algunas carga que tengo en reserva para un elemnto como Ud. que yo he apreciado desde tiempo ahora.

Ultima cuestion sobre est punto de su circular para la Convencion de Grado, es que muchos miembros no podran ir al Congreso. Asi, la Hermana Olga Allende de Santiago, me ha ya escrito para decir que no tiendra el dinero para ir en Nicaragua a esta Convencion y asi tiendra otras personas tambien la dificultad de viajar, ya que el material economico es bastante un problema en la Mision y para casi todos los Hermanos y Hermanas. No se puede obligar a gastar dinero en momentos que no hay mucho y que los miembros estan ya haciendo sacrificio para los otros campos (libros, propaganda, e

Para terminar, no quiere hacer comentarios sobre la carta (aqui juncta) recibido de Barranquilla, pero se veo que hay un "algo" que no marcha bien. Siempre confiante en su sinceridad y devocion a la Causa Mi Darshan:

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques

PRÉSIDENT-FONDATEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

(Institution Culturelle Mondiale,
Inscrite à l'Unesco)

-2-

10, Avenue D'Alsace
NICE - France

PAGINA 255. Línea 31. Cree que hay que poner un punto y finalizar la frase despues la palabra por devosion solamente. Hay que entender por meditacion conciente ... Asi a mi modo de ver, hay que suprimir los terminos estos y una Además a la línea 34, despues la ultima palabra seria conveniente poner una parentesis y agregar un termino asi una yoga "imaginacion"... (sueño.)

Siempre sobre esta misma pagina 255. Línea 35 , se olvide los terminos asi: conocer las relaciones, los simbolos, los derivados, las analogias, las llaves y las diferentes ciencias a fin de realizar plenamente. Siempre sobre esta misma PAGINA 255, 3 línea antes terminar, Ud. agregé el título de Swami que no existe en mi texto original por la sencilla razon que Iyvaracharya tiene en su nombre mismo ya su título de charya o, sea Maestro, Educador, que es mas que un Swami (primero título quien corresponde un poco como Señor o sea como Sire en ingles en el sentido correcto de un poco antes de ser Lord.) tiene cuidado tambien que no hay el secundo a en el nombre de Brahmachari. (el quien practico el Brahmacharia, en abstinencia, en estudio, en disciplina, etc...) -Aquí llegamos en la parte que Ud. me sugiere de agregar algo, pero a mi modo de ver no hay contradicción de mi parte, no olvide que es el autor quien cita a un otro , es decir que es Iyvaracharya quien habla y dice , que la mayoría de la gente piensan que la Yoga es perjudicial, pero que hace entrenamientos mágicos sin pensar que son del mismo peligro tambien. Es decir que la gente son paranoicas y dice que no quieren hacer Yoga porque es peligroso, en realidad es porque hay que seguir disciplina y hacer ejercicios que son testigos de lo que puede hacer y del grado que ha logrado, mientras que haciendo la magia operacional o ceremonial no hay ninguna pruebas del grado en el cual es la persona que de otra parte no sigue disciplina, etc.... ¿Me entiende? Puede agregar algo si piensa necesario. -Cuántas veces he oído personas decir me que no queria hacer Yoga porque su maestro o su escuela (rosacruzian o teosofos, etc..) prohibe estas practicas peligrosas (la hatha Yoga) pero estan haciendo respiraciones retenidas y otras ejercicios muchos mas peligrosos que hace algunos alumnos de escuelas dicha esotericas. En fin acomode como cree conveniente. Ud. sabe lo que hay que decir si algo debe ser así.

-Claro que su noticias sobre la utilidad de edicion en cuanto a los ejemplares, me alegra mucho. De todos modos veremos esta cuestion en el tiempo. Lo que me interesa es que sale una edicion correcta y especialmente que se vendan los libros de todas partes es decir que hay una buena distribución y para eso debe encontrar una casa editorial de buena cualidad y que tiene agentes distributores en todos los pais, para que no se trate como en el pasado de vender o ofrecer solamente mis escritos a los Aenarianos, debemos resolutamente salir de la Mision y dar a conocer los libros al gran publico asi que se podra lograr mejor reconocimiento y nuevos elementos para la Institucion.

La lista de los 72 Genios no tiene ninguna distribución particular sino solamente que hay que seguir los 72 nombres segun los 72 numeros, 1, 2, 3, 4, etc pero una atra de otro sin disposiciones especiales; yo le hice de una manera para certar puesta, pero se puede poner como lo quiere en la reproducción suya.

Con mis votos para que sea aceptado sus proposiciones de cruces al Consejo Supremo y mi bendicion a todos los mencionados.

AUM TAT SAT ... *R. de la F.*

S. RAYNAUD DE LA FERRIERE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques

PRÉSIDENT-FONDATEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

(Institution Culturelle Mondiale,
Inscrite à l'Unesco)

Correcciones y rectificaciones al Libro F.:M.:
En su pagina 26 de su texto reconocido u traducido, se ha

olvidado algo al final de la linea 21, despues la vuelven una politica vulgar... Seria entonces poner una pequena llamada (I) y agregar al final de la pagina asi:
(I) Cuando por MORAL POLITICA se entiende una Meral que puede aplicarse a TODOS, en una virtud relativa (e inherente, o consecutiva, e del resorte, e del objeto, e del alcance) al Gobierno de los asuntos publicos. (Politikos=del griego "Polis" cuidad Sin embargo, dice el sociologo francés, Cousin: "La verdadera politica, descanza (repe sobre la naturaleza Humana."

Sobre esta misma pagina se menciona a la Trimurti hindu, que debe ser corregido en su sucesion de nombre, porque Vishnu debe ser el secundo y Shiva el tercero. Asi :Brahma, Vishnu, Shiva (ver la mejor manera de escribir estos terminos tambien). De la misma sucesion hay que corregir mas lego, para que el vocable conservacion sea el secundo y el vocable destruccion el tercera (por ser inherente a los deidades precitadas) asi Creacion, Conservacion y Destruccion. Tambien siguera a los deidades precitadas) asi en los cuales agua debe ser el secundo (para ir en relacion con Conservacion y con Vishnu) y Fuego debe ser el tercero (para ser en correspondencia con Conservacion y con Shiva) asi mismo se escribiera es decir, los elementos: Tierra, Agua y Fuego, todo ..

En la pagina 27, se repite las mismas errores de sucesiones en los nombres (linea 7) (Brahma el Creator, Vishnu el Sustenador y Shiva el Destructor) por los... Tres lineas mas bajo se escribiera la palabra Mantras sin la m. (al singlar es un "mantram", al plural, se dice los "mantras") y dos lineas todavia mas bajo se repita la misma palabra, corregir por favor.
Pagina 28. en las enumeraciones de relaciones sefiroticas: ELOHIM SEBAOT, no es mandamientos de Dios, sino mandamientos de los Armadas (e de los ejercitos) en france "Commandement des Armées".

Pagina 28 bis/ linea 6. Parece que no ha bien comprendido el texto frances quien dice si el poligono de 18 cotés no présente que dos equilibres en sen energitismo.. es decir si el poligono de 18 lados no presenta mas nada, que sino sequilibrios.... Me entiendo ? se trate de un equilibrio y no de un desequilibrio, es decir que primeramente se puede verificar que el poligono presente un equilibrio y nada mas de otro, pero entonces se veo tambien que da nacimiento a poligonos.....

Misma pagina al parrafo ultimo, agregar que se trate de 72 letras hebraicas cada vez es decir que hay en cada uno de los versiculos 19, 20 y 21: cada vez 72 letras.....
Pagina 29, tercera linea despues la posicion de la figura 2 (Arbol de la Qab. no han bien comprendido el texto original quien dice ~~xxxx~~ et nous savons que les astres sont annenciateurs de toutes choses: Es decir y se sabe que los astros son anunciadores de todo. O entonces seria que los astros nos anuncian todo.

Pagina 30. en la llamada (I) hay que escribir Jehsu cuando se trate del M.: entonces es bueno escribir Jesus el Nazareno pero poner el Maestro Jehsu. Ademas no parece claramente expuesta que no se trate del Maestro realizado, sino que debe ser el Maestro que ha "realizado" (despues haber estado Jesus solamente) entonces yo propono: "Jesus el Nazareno" que seria el Maestro Jehsu, que ha "Realizado".

Antes de terminar, mencionare otra cosa para la pagina 28, y es que me parece bueno agregar una parenthesis para mejor dar a entender que se trate de la misma cosa ya escrita en distinta ortografia. Asi bajo la potestad de ENSOPH (e sea Ain-Soph, el Inconoscible) y se clasifican asi:

Sera todo para hoy. DASHAN:

Rohla F

COPIA.

Hermana Hada Luz de Lake.

Hermana Espiritual,
P. A. X...

Acabo de regresar en Francia después mi viaje en Suiza y Alemania y naturalmente encuentro aquí una muchedumbre de cartas, aunque yo había avisado de mi ausencia de Nice. En eso, incluyendo su correspondencia fechada del 17 del Cangrejo a la cual hace inmediatamente contestación.

Gracias para la copia del programa radial, no olvide de participar eso al Consejo Supremo o a los demás centros para dar modelo de sus charlas, de mismo que los demás y principalmente Caracas le debe también enviar modelo de conferencias, charlas para radio o artículo, y así vamos centralizando el trabajo y sincronizando la obra de todas partes.

Así mismo he encargado la Hermana Olga Allende de Chile para reproducir un artículo de la Cruz Roja, ella debía enviar eso a todos los centros para que sea reproducido en cada país en la Prensa local. Este artículo que debe ser firmado Paul de Killa, Tesorero del Consejo Departamental y del Comité de Niza de la Cruz Roja Francesa debe ser presentado al público con una introducción de un Acuario a fin de mencionar la G. F. U. como Institución quien se preocupa de ofrecer al mundo las verdaderas concepciones. Comprenderá que es muy importante presentar a tal organización internacional para demostrar que nuestra Institución es en la cabeza de todas las actividades y que se interesa en presentar los demás organización. Sería de buena utilidad seguir este ejemplo para dar mejor a conocer la G. F. U. (nombre mejor a utilizar que el de Acuario, que se puede mencionar en más pequeño), así mismo podría hacer para la UNESCO y otras agrupación de mismo tipo. En Nicaragua, la Getula Delgado tiene muy buena manera de participar en todas actos social, cultural, etc...

Gracias para el Informe sobre actividades del Sector.

Muy agradable me fué recibir algunas noticias personal de Leonidas Lake a quien va en la Bendición, y contento de las fotos, el chico parece un verdadero Yogi... Seguramente con esto podrá hacer una buena cosa para la Nueva Era. Así se va preparando las generaciones futuras.

Sin más para hoy, porque debe ser breve en vista de más de 30 cartas todavía que contestar, además no puede pararme de escribir mis libretos. Los PROPOSITOS furrán envíos hasta el #IX y la próxima semana saldrá el #X y así espero que seguirá con regularidad. Claro que hay que vigilar en cada sección para que los pagos también se hacen con regularidad y en ADELANTE porque yo tiene ya en la imprenta muchos números ya bajo printado y que debe yo también pagar en adelante, en fin para los fondos vosotros se acomodan es claro con su Centro Distributor de Salvador y así esperando que todo marcha bien.

Con mis votos para la salud del Hermano Leonidas y la Bendición sobre toda la familia de la CASA ACUARIUS.

AMM TAT SAT ...

R. de la Ferriere.

RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques

PRÉSIDENT-FONDATEUR

LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE
(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) FranceContestación a su carta del 9 Balanza, sobre las fotos
para el ensaje VII.

○ Parece que vamos en mas complicaciones todavia. Yo no sé todavia si Ud. a bien recibido la lista de las ilustraciones que yo le enveo para este Libro Yoghismo. Fue una lista con 75 ilustraciones de las cuales yo le enveo los dibujos, graficos y algunas fotos, ya que los demas debian Ud. encontrarlas por ser fotos del maestro enveadas a varios sectores. Se trate de dos series : una primera hecha en la naturaleza al aire libre Padma asana-Siddha asana (en estas dos el maestro esta con el turban) sigue las otras : Padangustana; Hasta adamang; Lolasana (en variante de Gokilasana); Utthita Padmasana; Parvatasana (variante de Vrksasana); Garudasana; Utthita Kukkatasana; Ardha Matsyendra; Yoga Nidrasana; Supta Vajra. (Son 12 retratos) . La segunda serie fue hecha al interior, el maestro Matsyendra; Parvatasana (variante) Lolasana; Vatayanasana; Sarvanga; Gomukha; Ardha Baddha Padmasana; Utthita Padmasana; Chyriya Asana; Telangulasana; Padma Sarvangasana; Baddhayoni Asana. A estas 12 fotos es adjunta el Swastika asana por el maestro tambien en la misma serie hecha al interior de un departamente.

?Como es posible entonces que Ud. me pide en su carta algunas de estas posiciones cuando ya tiene otras? O bien las tienen todas o bien no tiene ningunas. Yo no queria envear las mias, ya que son mis unicas archivadas de estas fotos que no puedan mas obtener, y que Caracas debe tener en el templo las dos series completas o sea 25 fotos. Contestame por favor sobre este particular.

En consecuencia yo le habie dado todas las ilustraciones (o menos las posiciones del maestro que debia Ud. haber en manos o en Caracas) al excepcion de dos solamente que habie que hacer: ~~Kapita~~ Karnapita que fue la ilustracion 57 segun mi lista y el Paschimotta que le pidio de hacer hacer por un discipulo.

Para mi fue todo, y terminado . Habie pensaba al final del libro poner algunos otras posiciones o la mismas hechas por varios discipulos del M. a fin de presentar distintos escuelas de yoga de la G.F.U. en varios pais, es decir grupos ejecutando correctamente los asanas, o particular escogida en los mejores pero tambien los tipicos, como niños, jovers, adultos y ancianos. Ya tengo 2 es y se podria completar con pedir a los varios centros fotos tambien para escoger las mejores.

Ahora Ud. quiere poner todos los asanas, pero yo no tengo tantas y sera necesario entonces hacerlas por discipulos de Caracas, Bogota, Mexico, etc... Lo que no comprende es que en la lista que Ud. me adjunto ahora, hay fotos del Maestro que no pida y otras que si. Y sin embargo son de las mismas series, es decir que seguramente debe tener algunas destacadas y que faltan otras es un verdadera lastima esta cosa. Yo estoy en una mezcla actualmente con eso, y seré en la obligacion de hacer sacar copias de los originales que tengo (gastos suplementarios cuando cada centro debia tener desde años estas ejemplares de asanas) Siempre con nuestra mala organizacion donde todo se pierde o que algunos sacan para ellos mismo y no queda archivadas correctamente establecidas. Una vez mas debe yo supertar las complicaciones.

En consecuencia voy a ver para envear le mas pronto que puede lo que falta, o mejor dicho lo que tengo para completar algo, ya que sera necesario de todos modos si Ud. quiere poner todo lo que me menciona en su lista-hacer las posiciones faltantes por otros discipulos.

O. B. R. 1.º
Documentación Astroológica. (con Tablas de Posiciones planetarias)
El Libro Blanco. (A. U. M.)
El Libro Negro de la Frane Masoneria.

DE "LA MAGIA DEL SABER"

5 Cuadernos iniciaticos sobre diversas materias (ocultismo, simbologia, etc., metafisica, metapsiquica, magnetismo, curas espirituales, magia, etc...)

DE "LOS GRANDES MENSAJES"

- I-La vida del Instructor.
- II-Los Centros Iniciaticos.
- III-Los Misterios Revelados.
- IV-Ciencia y Religion.
- V-Misticismo en el Siglo XX.
- VI-El Arte en la Nueva Era.
- VII-Yug -Yoga - Yoghismo .

DE "PROPOSITOS PSICOLOGICOS"

- 1-Disertaciones filosoficas. (simbologia)
- 2-Paralelismo de Tradiciones (Cultura hebraica y Escuela sanscrita)
- 3-Principios sobre la Verdad. (y Misterio de los Numeros)
- 4-Hacia una Edad de Paz. (Teocracia y el Tibet)
- 5-De los Origenes y de la Evolucion (Alquimia)
- 6-Medicina Universal (Alma de las cosas)
- 7-Objetividad metafisica (La Rosa y la Cruz)
- 8-El Arte de curar (Acupuntura)
- 9-Medivina y pseudomedivina
- 10-Educacion cristiana.
- 11-Iniciacion Cristica.
- 12-Ciencia y Esoterismo.
- 13-Una Cuna de civilizacion espiritual. (Budismo)
- 14-El Misterio de Israel.
- 15-Nuestro Universo.
- 16-Nuestra Tierra.
- 17-Nuestro Cuerpo.
- 18-Simbolismo astral.
- 19-Simbologia oculta.
- 20-Ocultismo.
- 21-Brujeria .
- 22-Magia.
- 23-Sociedades Secretas.
- 24-Francmasoneria.
- 25-Los Gnosticos.
- 26-Los Essenianos.
- 27-Los Zoroastrianos.
- 28-Los Sufistas.
- 29-Los Espirituales del Islam.
- 30-La Sabiduria de Mahoma.
- 31-Los Templarios.
- 32-El Santo-Graal.
- 33-Misticos y Humanistas.
- 34-Cultos Primitivos.
- 35-El Chamanismo.
- 36-El Pensamiento Chino.

RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques

PRÉSIDENT-FONDATEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

(Institution Culturelle Mondiale,
Inscrite à l'Unesco)

47 ✓
10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France.

2 gr. Escorpio, Año XI del Acuario

Querido Hermano,
P A X ...

Tengo ya, una gran cantidad de correspondencia a la cual no he contestado antes por ser en mi composicion de la Carta Circular #19.

Ahora vengo tomar nota una despues otra de sus cartas.

Su carta del 27 Leon, nacida durante brèves dias de aislamiento en el hogar del hermano Cesar Astelblanco en las orillas de Bogota, sobra la cual no hace ninguno comentario y que no necesita repuesta ya que anoto simplemente sus pensamiento y obras de meditacions intensa basada sobre un estudio de si-mismo en paralelos con el mensaje VII del maestro. Sin embargo debe dar un punto de visto respecto al Brahmachariya que no se comprende solamente con unicamente el hecho de no eyacular la preciosa simiensa, sino que no se puede concurrir al acto, ni si quiere ereccion, y tampoco hasta pensamiento sexual. Es decir que es cierto que existe algo de maniobra sexual sin eyaculcion del liquido mientras se consumo el coit, pero es parte de un otro sistema magico-sexual, cuando al Brahmachariya, es cuestion unicamente de CONTROLAR hasta las ideas que no puede ir en esta linea de pensamiento. Es cierto que algunas metodos, ha propuesta experiencias (phallus in yoni) prolongada hasta horas de plenitud de ereccion mantenida en el acto de acuplamiento, pero eso, no entre en el aspecto de la abstinencia visto por los Yogis. Los "Yama" y "Niyamas" (controlé, abstinencia) se entienden como algo completamente distinto y es decir que no hay solamente "abstinencia" de perder el precioso liquido, sino que es la maestría completa del acto, de la ereccion y como le he dicha hasta el control del pensamiento que no puede recurrir a pensar o dejar la menos idea sobre el asunto. En fin, un completo aspecto desinteresado del problema. Sin embargo su experiencia es ya un grado de tal practica, antes de poder llegar a los planos superiores de la metoda completa del Brahmachariya como le hice todos los iniciados por un tiempo mas o menos prolongado segun sus votos. En consecuencia se comprende que el Brahmachariya es un estado isolado que no permite tocar a la cuestion de ninguno modo y no puede existir ninguna practica que sea, es la completa "chariya" (maestría) dedicada a Dios (Brahm) por la total inexistencia de cualquiera aspecto del sexo.

Su carta del 9 Balanza, respecto a los asanas que faltan en fotografia. Lo que me permite poner en instancia para mas tarde. Gracia para devolverme las fotos que no usan mas ahora.

Su carta del 12 Balanza: (para los Hermanos de Barranquilla) junta con la correspondencia fechada del 13 Balanza (con recorte de "Semana")

Es claro que es un asunto muy dificil a resolver, es cierto que no viene de Ud. la culpa de los P.P. ya que fué desde tiempo (mas de dos años) que ellos tiene todavia una deuda con el maestro (no me han pagada si quiere los #3) y despues como fué Caracas el centre Distributor para Colombia fue con el C.S. que ellos tiene la deuda y devolveran las copias, testigo del poco de interes que tiene para la enseñanza del maestro. Claro que algunos Hermanos de allí, prestaron su colaboración para la traduccion y otros trabajos misionales para la causa, pero como es siempre de costumbre no hay realmente algo de concreto y hasta no dar informes o testimonio de sus labores oficiales. La posicion es muy complicado pero el Guru Gil me ha escrito estos dias de Barranquilla y espere que podrá resolver la cuestion. Acabe de contestar a el tambien en el apartado Aereo 15 33. Espere que todavia se encuentre en Colombia para recibir mis instrucciones.

S. RAYN
 Président
 des
 PRI
 DE LA GRAN
 (Insti

10, AVENUE D'ANVERS
 NICE (A.-M.) France

-2-

Su carta fechada del 20 Balanza.

En lo que concierne el Servicio de Instrucciones sotericos, es necesario que hay ahora un departamente que va hemos r una linea de conducta a seguir ya que despues tantos años quisies sin direccion verdadera a fin que se documentarian como tor de fué en realidad para el Hermano mayor en su calidad de ec- en la iaticos. En vista de su desaparicion total de la Mision, fué la vis, r el servicio a la Hermana Louisa, sola persona quien tiene estudio por haber sida mi primera discipula y quedando se en el cio es s. Claro que todo es bajo mi supervigilancia y que el Servi- Mision cluyendo el Hermano Diaz Porta. La sobre aunque no es de la la Cruz tiene el sello de la G.F.U. con la mencion del Servicio y peranto eraj Gefratoj" y "Pacon" son unicamente en el language es- explica l aspecto internacional como podra se dar cuenta con las de El Li Circular # 2 de este Servicio quien funciona desde el Ashra nueva or enezuela (direccion dado: Ap. 4665) No se trate asi de una cas y si de un nuevo departamente bajo la autoridad del C.S. de ara- reponden ado por el mismo Maestre. De otra parte no puede ninguna co- (por tal licio llevar una firma particular sino el Sello del Servicio scribir a la Hermana para llamar su atencion sobre el punto) desligo ente solamente que este Hermano Ismael Delgado Tellez se Escribere tucion, porque parecia un elemento de valor para la Causa. pide Ud. la Hermana Louise de todos modos. Y aqui los datos que me miente de a las 2 H. de la mañana en Neufchatel-en-Saosnois (departa- mas 9 ment de la bajo Normandia) Francia. Por el lugar puede tomar el Asendi e Paris y es un poco al Ouest. Yo encuentro 27 gr.4' para lo y el Medio Cielo a I gr. 48 ' en Escorpio. ia para la foto de algunos alumnos de la Escuela de Bogota. ciones al arta del 21 de la Balanza. De acuerdo para las honorifica- Esguerra, H ans: Hno. Octavio Villa, Hno Cesar Castelblanco, Hna Lulu de eta de Morales y la Hna Ilya Camacho por la cual yo ruego un supleme tacion para saber la posibilidad de elevar esta servitora al Grado de es enseguido , por le menos a la primera proxima oportunidad mi Bendicio Bueno para la fecha, lugar y ceremonia al respecto. Aqui va ra los nuevos recipendiarios. rta del 24 Balanza. Con los clichés (sello de salomon, Sello de la Sabid bto del Mahatma C.B.) "Visto Bueno" .De acuerdo segun su concepto (me en la materia) para los terminos de mis rectificaciones para el mens aan-Laguna-luengas para largas, segun el mejor sentido, etc..

todo para hoy, y para dar clausura a esta carta, me permite proponerle bre la mejor manera de distribuir las obras del Maestre. s látima de personas todavia no conocen esta literatura. A mi modo de ver la vulgar as bien organizada. Debria no solamente vigilar que todos los miembros s de los libros del Maestre, sino que el gran publico sea al corriente anza. 5.000 ejemplares es casi nada para una edicion y sin embargo se todos no son actualmente vendido. Es decir que de una parte demia haber mpleares (vea con los otros autores que son editadan por Casa especial distribución en todo el continente) y mas posibilidad de difundir los. que analizar este punto por favor y como siempre ve mis mejores votos. SHAN. R. J.

RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques

PRÉSIDENT-FONDATEUR
LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

(Institution Culturelle Mondiale,
Inscrite à l'Unesco)

49 ✓
10, AVENUE D'ANVERS,
NICE (A.-M.) France

14 gr. Escorpio, Año XI Acuario

Querido Greg-Pr.

P A X ...

Tengo la copia de la carta para el Sat Chellah que Ud. me comunicó con una notita de no haber recibido mis noticias desde un tiempo.

Suponje que ya debe ser en posesion de las 2 cartas (2 gr. Escorpio la ultima) que hé enviado a Ud. ultimamente.

Aqui encontrera la lista de mis Obras, que Ud. me pidio para incluir en la nueva publicacion proxima (Yoghismo)

Me entero de los objetos de su correspondencia al Sub-Director, y es penoso la cuestion de los Scouts, ya que seria una buena linea de vulgarisacion de nuestros principios, pero como Ud. le sugiere seria tal vez conveniente poner el contacto con el HeadQuater in Inglaterra.

Sin mas pora hoy.

Bendicion.

R. de la F.

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés ScientifiquesPRÉSIDENT-FONDATEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

-2-

Me guste de ver seguir así el material de traducción. Parece que se pare un poquito pero que ahora otra vez esta laborando muy duro para continuar en un ritmo acelerado la traducción de este importante ensaje. Yo creo que es realmente mi Gran Obra y como me gustara cuando sera terminado eso. Claro que ya fue satisfecho de los 5^M ensajes, aunque algunas mala presentacion (cliches que no salen bien) y es pecialmente que no se quedaren bien encuadernados, pero ya fue muy alegre de ver que algo vio la luz publica. Y eso le debe en grande parte a Ud. Gracia.

Creo que le he dicho ya, haber bien recibido el segundo ejemplar y confirme una vez mas mi agradecimiento a los principales colaboradores y bendije los firmantes de la dedicatoria.

No olvide enviar me las fotos cuando no necesitara mas. Ya supenje que hay algunos del Grandes mensajes que podria devolver, me talvez ahora. En fin le deje a Ud. siempre mucha libertad, porque lleno de confianza, yo sé que Ud. actua en plena correccion con miyo.

Ahora para contestar a su carta del 7 de los gemelos, mejor dicho dar mi concepto acerca de la carta al alumno de la Escuela y la Leccion # 3.

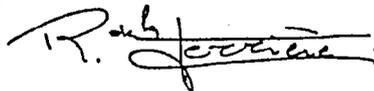
Claro que como "Gegnian" este Hermano debe de tener cuidado sobre sus actos, ya personalmente le hice con Ud. tambien cuando piense que puede portar un prejuicio a la Mision al mismo tiempo que a si-mismo. Debemos tratar de congianza y de toda franqueza en estos asuntos. La vida intima de cada uno es libre es verdad pero somos antes todo Miembros de una Fraternidad y por tal motivo Hermanos quien se deban la verdad en cada respecto. Y mas cuando se trate de cosa que los que son ajeno de nuestra Hermandad podrian ver como imoral, y al mismo tiempo para los que son a dentro de la Mision que podria juzgar demasiado rapidamente como ilicita en la Orden.

En lo que concierne la Leccion, yo quiere atraer su atencion, sobre el punto 21 que es el "tema de su pais". Hay que vigilar para que tal cosa no da motivo a tema politico, ya que como le sabe Ud. somos completamente APOLITICO y que de ninguna manera se puede hablar o comentar nada en relacion con tal aspecto. No sé en qué sentido le ve Ud. pero ya en adelante le deje que yo no puede aceptar de ninguna clase de discusiones acerca de tal terreno, por otra parte muy peligroso en visto de los gambios rapidos que pueden sucedir en las formas gubernamentales de un pais y que somos antes todo, no solamente "nacional" sino "internacional" en nuestros sentidos de buenos ciudadanos del Mundo. Supenje que comprende en qué manera le deje es o, y seguramente que Ud. tiene la suficiente autoridad para mantener las normas en las cuales los miembros de nuestra Institucion deban trabajar.

Por lo demas, todo me parece "justo y perfecto".

Sin mas para hoy que siempre en union espiritual con Ud. y que se hace mi intermediario para presentar mi saludo de Paz a todos los Acuarianos.

Bendicion:



RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques

PRÉSIDENT-FONDATEUR
LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

12 gr. Arquero, Año XI Acuario

Apreciado Gag-Pa,

P A X ...

Su correspondencia del 2 gr. Centauro, con copias de cartas, instructivo de los labores-Bucaramanga y las paginas de traduccion.

Enseguido pasamos a estas ultimas:

Pag. 3, linea 22: un "cientista" en frances (scientiste) es dado al respecto de un religioso quien se preocupa de Ciencia positiva, un sacerdote quien estudie algo de fisica, quimica, etc... es nombrado mas particularmente como cientista que como cientifico para no dar a confundir con un verdadero hombre de ciencia. Ahora si este termino no exista en castellano podria decir alli: el Yoghi no es un hombre de ciencia....

Pag. 6, linea 15. Se trate aqui en frances de "solutions" entendido mas especialmente como "medicamentos", "medecinas" ya que el termino empleado es "remèdes" que no es "remedios" en castellano sino "soluciones" para enfermedades pero tambien para cosas psiquicas, mentales, etc... Es la razon que no esta escrito en frances "medicaments" (lo que es tipicamente de medecina oficial) sino "remèdes" lo que puede sub-entender como "remedios" tambien en el aspecto de "soluciones" para vencer obstaculos de la vida. Los libros ancianos (en el oriente principalmente) no fueran unicamente para una nomenclatura de unas listas de "medecinas" sino de "remedios" a todos los casos que podrian presentarse en la existencia. Pero tal vez para simplificar puede escribir "medecinas"

Sigue ahora las correcciones y rectificaciones:

- Pag. 1. Linea 10 : Lhassa (o sea que en castellano no se ponga la "h")
- Pag. 2. Linea 6 : aqui escribe Ud. Lhasa (con la "h", pero sin los 2 "s" ...)
- Pag. 2. Linea II: ahora escriba Ud. otra vez Lassa (sin la "h" y con 2 "s"...) -? Tiene Ud. el cliché a poner aqui despues la linea 19 (el dibujo de los 7 Rios sacrados al rededor del Monte Kailas) ?
- Pag. 6. Linea 19: el titulo de la obra es "Amphiteatrum Sapientiae Aeternae " y es lo que debe ser entre las comillitas .
- El reste tambien en latin, se termina con el nombre del autor y la ciudad y la fecha de edicion (Hanoviae 1609) lo que no debe terminar con las comillitas sino con un punto.
- Pag. 6. Linea 26: Se olvido en la lista de obras, el titulo de : Hatha Yoga Pradipika. Asi es todo para mi "Visto Bueno" para estas 7 primeras paginas de la Secunda parte del mensaje VII.

Mis instrucciones sobre las ilustraciones, fueran enveadas ultimamente en Bogota, asi que si Ud. me las pidan es seguramente durante su ausencia de esa ciudad que llegaran y que es ahora yo, quien espera sus sugerencias y contestaciones para algunas preguntas que le hice respecto a las fotos faltante en finalidad.

Supe ya de las actividades en Bucaramanga por varias fuentes y he enseguido contestado a distintos Hermanos y Hermanas quien me habien escrito sobre estos exitos nuevos. Me es grato recibir su confirmacion de los hechos. Gracia, especialmente en lo que concierne la edicion e las dificultades economicas que parece Ud. haber ahora vencido por un tiempo. Sobre el asunto de haber sido apedreado: ya le he dicho que seria conveniente hacer un aclaratorio en la prensa. Definir que no somos una secta religioso y menos todavia Adventistas, ni POR, ni CUENTRO, sino simplemente

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés ScientifiquesPRÉSIDENT-FONDATEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

-2-

ajenos enteramente a tal agrupacion, ya que la Fundacion del D. de la F. es una Institucion cultural de tipo internacional como su nombre lo indica "GRAN FRATERNIDAD UNIVERSAL". Es cierto que tenemos un departamento místico, como tenemos servicios científico artístico, etc... por ser una organizacion mundial para el acercamiento de los pueblos y tener para cada uno un puesto segun su temperamento, sus aspiraciones, etc... De todos modos es lastima y muy asombroso de ver que las autoridades dejan cumplir tal actos de baja manifestacion de ignorancia.

El programa para los labores de la Escuela Pre-Iniciatico tiene mi Visto Bueno y me gustaria verlo aplicado a todos los sectores ya que parece muchos apaticos

Hé escrito tambien al Hermano Octavio Villa en medellin sobre algunas cuestiones que el me propona y pide contestacion o aclaratorio. Claro que la G.F.U. puede instalar se en esta ciudad y si su presencia es necesario muy bien, pero no deje de cumplir con los labores de la edicion del Libro de Yoga, por favor.

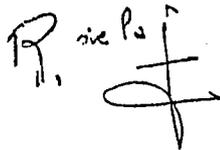
He recibido tambien correspondencia de la seccion de Valdivia. (G.F.U. Casilla 184. Valdivia. CHILE) el presidente Carlos Bartsch B. parece sin instrucciones y me da la copia de carta enveado al Consejo Supremo, pero estos Hermanos no parece tener material o programa de estudio, por lo cual seria bueno que Ud. le da tambien un instructivo de labores de Escuela Pre Iniciatica como la que Ud. me enveg. Ellos tambien piden obras del Maestro. Siempre la falta de coordinacion en la Central. Como le he dicho me gustaria que Ud. hace miografiar este "Instructivo" a fin de dar a cada seccion en todo el continente el aspecto bajo el cual se debe trabajar, aqui se ve claramente los terrenos que hay que desarrollar. al analisis. Ademas siempre encorajar a todos los sectores para organizar Brigadas misionales y la venta de la literatura. Tenemos que ser fuertes y de pueblos a pueblos y de puertas a puertas debran conocer nuestro Movemiente. Ud. tiene ya un buen ejemplo que debria generalisarse.

?Donde somos con el Libro de la F. Ms. ?

Es tambien una Obra que me gustaria ver al dia. Naturalmente mejor es buscar una buena forma de publicar y especialmente de difusion antes de lanzarse en una campaña que no resulteria provechosa. Como siempre le ruego de vigilar sobre la mejor manera para vulgarisar este libro en la mejor forma es decir para que sea no solamente publicada en mayor cantidad sino que buscan la buena linea de distribucion o sea por una casa especializada o sea con la Institucion asonica quien debria entonces asegurar un minimum de ejemplar vendido en toda la Hermandad de cada juridiccion.

Sera todo para hoy y le pide de dar mi Bendicion a todos los Hermanos y Hermanas y especialmente encorajar los nuevos elementos a seguir corectamente con la corecta conducta hacia las Jerarquias Acuarianas.

D A R S H A N :



S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques
PRÉSIDENT-FONDATEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE
(Institution Culturelle Mondiale,
Inscrite à l'Unesco)

59 ✓

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

23 gr. Arquero, Año XI del Acuario

Apreciado Gag-Pa,
P A X ...

Hoy su correspondencia del I2 Arquero con las paginas
de 8 a 15 del mensaje VII para mi "Visto Bueno" confirmado aqui despues las recti-
ficaciones siguientes:
Pagina 8. Linea II (del Texte) se trate de un Matha-Yoghi (el practicante de la disci-
plina) y no de Matha-Yoga (la metoda de accion.)
Pagina 13. Linea 7 : el texte original frances dice: une faible partie (una debil
parte, seria textualmente, es decir una pequeña parte)? Es corecto: una leve parte..?
Misma pag. 13. (6 lineas antes el final) algunos centenares de yards es talvez
corecto (segun mi texte frances: centaines de yards), pero mas conveniente yo piense
deciralgunos centenares de metros.
Pagina 14. Linea 6 : el texte frances dice : nécromancie.? No seria entonces :
necromancia ? -Desconoce personalmente el termino : nigromancia.
Misma pagina 14. (onze lineas antes el final) ...sin principio ni fin....
A mi modo de ver seria mas explicita...sin comienzo ni fin...(Ya que exista
un Principio, y nunca me gusto la similitude de terminologia en castellano)
Pagina 15: el primer termino (vida) es aqui repetido despues haber ya escritele al
final de la pagina 14.

Es todo, excluido las corecciones de gramatica o errores
de letras que pueden subsistir pero que Ud. mismo se preocupera sobre las preubas.

Su carta fue de lo mas interesante, especialmente en sus
sugestiones de haber unos "Misionados" activos y personas valiantes como las Herma-
nas Pety y ~~...~~ quien podrian cambiar de lugares (aunque esta ultima con difi-
cultades yo presuma). Es indispensable tener Acuarianos dinamicos para inspeccionar
los centros y RE-dar el impulso necesario para que los sectores se ponen de nuevo
en accion concreta. Me parece que se olvida un poco la enseñanza y el Initiator
del Movimiento para discutir sobre puntos personales o de indoles ajenos a la Obra.
Su manera por ejemplo de exponer las particularidades de las obras del Maestre al
centro de Bucaramanga es el tipo mismo que se debria generalizar a fin de dar mejor
a conocer lo que persigue el Originator del Acuario y intensificar asi la venta de
los libros. Habie pensaba tambien en Ud. para ir inspeccionar los varios pais, re-
organizar las secciones inactivas, administrar la venta de los Mensajes y P.P. en
todos los lugares. Ud. quien mas que nadie a comprendido mis textos por haber estu-
diado mas profundamente terminos despues terminos, seria cualificado para tal mision.
Yo le habie dicho que pensaba para un labor futur a su carga, primeramente me necesit-
ar algun en el Consejo Supremo, un elemento de valor, pero talvez que se va mejor orga-
nizar lo que yo quiere en el C.S. de Caracas y que sus labores de Inspector-Coordina-
tor seria mas adecuadas. Yo le veo como elemento tipo para la divulgacion de los
principios de la Fundacion del Dr. de la Ferriere, seria Ud. la persona impregnada
del discipulado-modelo que podria orientar mas en esta linea de la "Jnana" para la
"Bahkti" al Maestre. Las Brigadas Misionales deben ser organizada en cada sector.
Tiendrá que pasar en todos los pais, y principalmente donde hay inactividades como
Guatemala, Honduras, Ecuador, Guyanas, Antillas, Bolivia, Argentina, Brazil, Peru, Uruguay,
Paraguay, etc... Desde ahora vamos a tratar de ver cuales son los que podran ejecutar
mayor estas inspecciones, ya Ud. puede prepararse en este sentido para Marzo talvez.
De todos modos a Ud. incombe ESPECIALMENTE la edicion y venta de mis obras.

Administration Principale : CARACAS - Secrétariats Généraux : MEXICO, SALVADOR, PANAMA, PERTH, Australia - 130 Centras C.F.U. établis sur 5 Continents - Délégations en 52 Pays

Siempre con mi Darsdan. P. de la F.

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés ScientifiquesPRÉSIDENT-FONDATEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

-2-

La linea siguiente sobre la pagina 29 siempre, yo dice.

● Ligado a la medula oblongata por una dizana (diez) y no docena.
Pagina 30, linea segunda, rectificar asi: la Ciudad -Joya, lo que ya, quiere decir mucho en lo concerniente a esta forma de bautizarlo. Es decir que ya con el nombre que tiene este centre, se puede imaginar muchas cosas, se puede realizar varios simbolos, comprender una multitud de cosas. Es decir que NO hay que hablar mucho sobre el temo para ya entender toda su importancia.

Pagina 31, linea 22. Se debe aqui agregar: alquimia (con astrologia, magia, etc...)
Linea siguiente (pagina 31, tercero perrafio) en el original se trate de quimia, pero es bien talvez dejar el termino alquimia en este aspecto un poco simbolico.

Pagina 33, linea 2: no es ...El estudiante ha llegado....sino El estudiante llegado a este estadio, ha dominado

Pagina 35: el ultimo parrrafo sobre el cual me pidio Ud. vigilar, debe ser asi: ...a la salida del nervio motor oculto llamado Hakini (que pasa a traves del centre a dentro del talamo)

Pagina 36, linea 17: ¿no seria clariaudiencia (por ciriaudiencia) ?

Pagina 37, linea 3: ¿No seria miniatura (por minuatura) ?

Pagina 38, linea 15: se trate en frances de un "hermitage" es decir de un lugar, entonces debe ser "ermitaño" y seguramente no "ermita" que es en frances el hombre asceta quien viva solo en un ermitaño.

Pagina 39, linea II (onze), el fluido divino secretado (es decir que proviene de una secrecion) y no un fluido secreto...

Aqui se termine las rectificaciones hasta su enveo de pruebas.

Creo mas conveniente en efecto que se dedica mas especialmente a los labores de la ediciones para el momento, soy ansioso de ver publicado por le menos el mensaje VII y el Libro de F., M.: -Despues podra desarrollar otras actividades misionales. Ya es bastante lo que Ud. hice para dar modelo del como las charlas y otras trabajos directos deben ser cumplidos, debria haber elementos quien se dedican a este, ya que Ud. como bien le dice despues dos años de "interpretarme" es talvez el mejor cualificado para tal supervision de mis obras. Cuando sera terminado entonces veremos como le hemos ya discutido para que Ud. tome una nueva linea misional, pero antes yo quiere ver rapidamente estas publicaciones al dia.

Ya vamos preparar las Hermanas para esta linea misional futuras. Bien. Tomé nota de lo que me expone, soy de acuerdo tambien sobre estos puntos de visto.

Lo que trate del asunto da la Hermana Louise, es claro que habie que ser el Hermano Estrada a la carga de director de los Colegios Iniciaticos, y por lo tanto a la cabeza de este servicio de Instruccion Esoterico, pero ella es la sola con comprension de esta necesidad y es con mi "visto bueno" que este actuando, no creo personalmente que ella quiere desagregar la Mision, al contrario, pero es segur que hay una friccion de muchos Hermanos y que no va muy bien la colaboracion que seri necesario para la organizacion de tal servicio. Ya le he llamado la atencion a la Hermana Louise para que no se pone orgullosa de tal prerrogativa y que debe actuar en el anonimato y al servicio de la Causa impersonal. Lo que ella me ha, de su palabra no querer nada, sino cooperar para la Mision que es su propio Ideal y por la cual ella quiere defender al Maestro y principalmente su ensenanza que fue de formada por muchos dignitarios y en particular por el Hermano Mayor Estrada. Hay que decir de otra parte que este ultimo, como primero discipulo del Maestro, esta actuando como un culpable, ya que hay mas de un año que se queda silencioso.

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques

PRÉSIDENT-FONDATEUR

DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

-3-

Cuando a la necesidad de procurarse obras de otros autores que el mismo maestro, es natural, que es necesario que los alumnos se documentan en libros diversos que fueran escogidos como estar de buena portada (extension) iniciatica, y que poco a poco se va asi procurar a los alumnos progresar en el sendero esoterico. Claro que se quede INDISPENSABLE y Primeramente que TODOS los Acuarianos conocen la totalidad de las obras del Maestro. Es un DEBER de los miembros de la G.F.U. antes todo, de leer y estudiar los P.P. y los Grandes Mensajes, y despues procurarse las obras que son indicado por el S.I.E. Yo soy de acuerdo para la lista de obras que es indicado por nuestro nuevo servicio en Caracas, pero de ninguna manera debe ser un obstaculo a las publicaciones tipicamente acuarianos (es decir los libros del M.)

Sobre la cuestion del esperanto, yo hé siempre dicho desde el comienzo que yo fue partidario de un idioma internacional, pero antes todo tambien preconizo el maestro, el conocimiento de los 3 idiomas vulgarizadores (ingles, frances y castellano) fue ademas una sugestion mia, que cada sector debia nombrar la secretaria del C.E. con por le menos una persona conociendo estos 3 idiomas de base, o por le menos tres personas encargado de la correspondencia con el exterior a fin de ser realmente a la altura de nuestra posicion Mundial como Organizacion Internacional, no es permitido de ver volantes, propaganda, folletos, hojas, escritan con tantas errores en ingles y todavia tan mala hecha en el castellano mismo. Nunca he pensaba en la realidad del esperanto, sin embargo como tipo de organizacion internacional, la Liga esperantista debe ser de nuestra simpatia y debemos tratar de difundir sus principios, de mismo que le hacemos para la Unesco, Cruz Roja, etc...

En conclusion, no soy de ninguna manera opuesto a la difusion de otras obras, de enseñanza del S.I.E., de un idioma esperanto o otro, pero como ya le hé dicho ANTES TODO, LA TOTALIDAD DE LAS OBRAS DEL MAESTRE DEBE VER LA LUZ Y CADA ACUARIANOS DEBEN SER EN POSESION DE LAS SERIES COMPLETAS DE LA LITERATURA DEL Dr.R. de la F. y despues bien estudiado y analizado, entonces pasar a una documentacion esoterica y por lo tanto adherir a nuestro servicio de tal instruccion.

A Ud. de ver la manera de arreglar para el mejor este asunto, ya que es el ENCARGADO y COORDINATOR de mis Obras.

A mi modo de ver un Servicio de Instruccion es ahora necesario, pero debe ser a cargo de un "Servicio" es decir una asamblea, ya le habie propuesta y no sé exactamente como se ha logrado bien organizarle. Ya el C.S. el mismo es debil y sin autoridad verdadera, como podra ser los demas departamentos de la Mision?

Hay necesidad que Venezuela sea mas fuerte y soy impaciente que Ud. termina con estas ediciones para ir en Caracas, ver lo que se puede lograr para fortalecer la Sede principal y sus varios departamentos. Mucho se quede que hacer...

Hasta la proxima, Hermano y adelante para los grandes labores.

AUM TAT SAT ...

R. de la F.

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés ScientifiquesPRÉSIDENT-FONDATEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

20 gr. Macho Cabrio, Año XI Acuario

Mi Gag-Pa,

P a x ...

Tengo su carta del 17 del signo actual. Este mañana. Muy bien lo que me dice concerniente el plano de administración para el departamento de Publicaciones, pero hay que pensar que ya, no tenemos los elementos indispensables para los varios servicios, como podrá encontrar el personal para tal organización. Claro que es conveniente organizar así un servicio para nuestra literatura, que realmente a mi modo de ver, se ha perdido tiempo, dinero, energías, etc... Se debe una vez por todo bien administrar este servicio y seguramente que Ud. podrá dedicarse a esta tarea a fin que verdaderamente hay una distribución eficiente de las obras. Brigadas misionales también deben llevar esta literatura y ser activa de todas partes. Lastima que este modelo no ha todavía llegado a los varios sectores de la Misión, Hay demasiada pasividad en el Acuario, muchos países inactivo, en todo eso debería ser organizado las B.M. con el servicio de vulgarización de la literatura. Nada hasta ahora esta así bien equilibrado.

Enfin, tiene mi visto bueno para tal proyecto y para los nombres de colaboradores a tal departamento. Realmente le dice a Ud. me gustaría ver de verdad algo bien administrado, centralizado, coordinado, etc...

No quiere hacer ningunos comentarios sobre las "travesuras" del Hon. Sat Chellah, le agradece de poner me al corriente con confianza sobre este punto de visto. Claro que yo le comprende y no hay ninguno malo a hacerle, de otra parte así no quede equivocación o mala interpretación para el futur. Gracia.

De acuerdo para la re-edición de todas mis obras, y claro mi visto bueno para empiesar con el mensaje # VII, talvez el más "comercial" o por lo menos de mayor prestije para las casas editoriales del Norte (USA). Para cuidar, o supervisar las traducciones le deje a Ud. escoger las personas las más especializadas.

Es cierto que no existe la carga de Inspector general sin embargo será creada con la toma de actividades en este sentido de Ud. proximately. Nuestro Administrator General: el Bother One (Mejias) necesita algún más activo, positivo concreto para secundarle. El no tiene realmente la posición de hecho de un elemento a la altura de la Administración general (ver mi Circular # VII, para comprender su responsabilidad como "Secretario General a la cabeza del Movimiento). Entonces será Ud. a la cabeza de las delegaciones Internacionales, vigilando sobre todos los Inspectores y Representantes de la G.F.U. en un modo un Dignitario destacado directamente del C.S. de Caracas donde Ud. se encontrera para hacer respetar las ordenes y especialmente las instrucciones del Maestro en materia de organización (literatura, escuela, brigadas, representantes oficiales, legalidades, etc...)

Siempre confiante que todo se realizara en buena forma.

D A R S H A N :

2 gr. de los Peces, Año XI.

Hermano Hipolito Molina (C.E. de Panama)

P A I ...

Hé bien recibido la copia de carta que Ud. dirigió al Hermano David Ferriz, lo cual en su nueva carga de Inspector Principal esta estudiando los elementos quien podrian formar las "delegaciones internacionales" o la posibilidad de personas para encargarse de inspeccionar varias pais, para mejor implantacion de la Obra.

Comprende bien, yo, la presencia indispensable de la Hermana Pety en su tierra, sin embargo me parece que ahora, despues tantos años, debria vuestre sector ser bien organizado y tener la oportunidad de permutar algunos de sus elementos para enviarlos en comarcas menos desarrolladas, que necesitan obreros valiantes para renovar el dinamismo perdido o para formar los nuevos nucleos en sector donde todavia la G.F.U. no esta existente. Somos antes todo una Organizacion Internacional, el punto de vista "local" y "nacional" deba ser olvidado (ver mi ultima Circular-# 24) como ya le está expuesto varias veces.

Es cierto, que vuestra jurisdiccion a sufrida en distintas ocasiones, algunas perturbaciones, pero el todo proviene siempre de la misma causa, que es principalmente la manera personalista de ver las cosas. Lo siente mucho, pero ni el Maestre ni el Consejo Supremo puedan entrar así siempre en incompatibilidad de elementos agresivos egocentricos quien quiere apoderarse de algunos privilegios o peor todavia de algunas personas quien parecen entenderse para sembrar la zicena (o sea formar "alboroto...")

Veo para la cuestion de los P.P. es la misma linea de inconciente desinvolvura sobre la posicion del Maestre en ffente de su responsabilidad cerca de la imprenta que solo lo conoce a el y no sus discipulos. Es natural, y me epite "Me siente respnsable para la incomprension de los hombres..." pero ¿no le parece a vosotros que los "discipulos" vamos a decir los miembros solamente de la G.F.U. debrian tomar su parte de responsabilidad en visto del mismo Ideal que los ligan al Maestre?

Si no podemos contar con los "Acuarianos", como vamos a contar sobre la Humanidad a la cual coresponde nuestra Mision de re-educacion y de acwcaente para implantar una gran Familia...? ¿A qué serveria de ser miembro, o sea sparte de esta magna Institucion, si es solamente para quedarse en un eternal sueño?

Se llame nuestra obra, una "Mision" entonces hay que "misionar" y ser "misioneros" en el verdadero sentido de la palabra, sin hacer intervenir para el cosa, los titulos, los grados, las iniciaciones, sino unicamente ser conciente de su valor de Hombre y actura en tal sentido.

En fin, por mi parte seria de acuerdo que la Hermana Pety dra ya desde ahora empissar una campaña epistelar entre sus amigos Nortteños y otros, a fin de ser lista para en algunos tiempos no demasiado leganos, de iniciar esta gira que sera seguramente beneficiosa para nuestro Movemiente que se debe de ser fuertemente representado en los USA. y de otra parte estamos empleando tambien las traducciones al ingles para tener una vasta documentacion (folletos, libros, volantes, propaganda y las obras del Maestre) a fin de implantar la G.F.U. en todos los pais de idioma sajone.

Con la esperanza que todo sera bien comprendido y tomado correcta consideracion, que la Paz sea con Ud. Hermano y le ruego ofrecer a todos mi cordial bienvenida.

R. de la F.